

Tällä hakemuksella voit hakea senioriasumista Omenamäen palvelukeskuksessa. Senioriasumista järjestetään Porvoossa sosiaali - ja terveyslautakunnan päätöksen 55 § 14.5.2020 mukaisesti. Senioriasumista järjestetään porvooolaiselle, joka:

- on yli 75-vuotias
- suoriutuu päivittäisistä toiminnoista itsenäisesti tai ohjauksen turvin
- nykyinen asumismuoto ei vastaa kuntalaisen tarpeita (esim. hissittömyys, asunnon esteellisyys) /aiheuttaa palveluntarvetta
- kokee itsensä yksinäiseksi ja/tai turvattomaksi
- liikkuu ilman apuvälineitä tai apuvälineiden avulla itsenäisesti
- hyöttyy asumismuodon yhteisöllisyydestä (esim. itsenäinen asuminen ei onnistu turvattomuuden vuoksi)

Hakemus toimitetaan Ruoriin, osoite alla. Ruori arvioi tarvittaessa hakijan tilanteen. Tiedot annetaan Omenamäen palveluasumisen ohjaajalle. Hän tekee ratkaisun asumisesta ja solmii vuokrasopimuksen hakijan kanssa. Asiasta ei anneta päätöstä. Hakija ei voi valittaa ratkaisusta.

Med denna ansökan kan du ansöka om seniorboende vid Äppelbackens servicecenter. Seniorboenden arrangeras i Borgå i enlighet med 55 § i Social- och hälsovårdsnämndens beslut från 14.5.2020. Seniorboende ordnass för borgåbor som:

- är över 75 år gammal
- utför dagliga aktiviteter självständigt eller under handledning
- den nuvarande bostadsformen uppfyller inte kommuninvånarens behov (t.ex. ingen hiss, lägenhetens tillgänglighet) / orsakar ett behov av tjänster
- känns ensam och / eller osäker
- rör sig självständigt utan hjälpmedel eller med hjälp av hjälpmedel
- förmåner från gemenskapsformen i form av bostäder (t.ex. ett självständigt boende är inte möjligt på grund av osäkerhet)

Ansökan sänds till Rodret, adress nedan. Rodret utvärderar sökandes situationen vid behov. Uppgifterna ges åt Äppelbackens ledare för serviceboende. Ledaren avgör saken och ingår hyresavtal med sökande. Sökande ges inget beslut. Sökande har inte rätt att överklaga avgörandet.

Porvoon kaupunki, vanhuspalvelut
Ruori
Omenamäen palvelukeskus
Tulliportinkatu 4
06100 Porvoo

Borgå stad, äldreomsorg
Rodret
Äppelbackens servicecenter
Tullportsgatan 4
06100 Borgå

Sukunimi / Efternamn	Etunimet / Förnamn
Henkilötunnus / Personbeteckning	Kotikunta / Hemkommun
Katuosoite / Gatuadress	Postinumero ja -toimipaikka / Postnummer och -anstalt
Puhelinnumero / Telefonnummer	Puoliso / Partner
Edunvalvoja / Intressebevakare	

**NYKYINEN ASUNTO
NUVARANDE BOSTAD**

Omakotitalo / Egnahemshus	Rivitalo / Radhus	Vailla vakituista asuntoa Utan permanent bostad
Kerrostalo, kerros Våningshus, våning	Muu, mikä Annat, vad	
Asunnon varustetaso / Bostadens utrustningsnivå:		
Kylpyhuone/sauna Badrum/bastu	Hissi Hiss	
Liittyykö asumiseesi haasteita, minkälaisia? Finns det några utmaningar för ditt boende, vilka?		

**TOIMINTAKYKYÄ HAITTAAVAT ONGELMAT JA SAIRAUDET
PROBLEM OCH SJUKDOMAR SOM SÄNKER FUNKTIONSFÖRMÅGA**

Kuvaile toimintakykyäsi / Beskriv din funktionsförmåga
Kuvaile avuntarpeesi / Beskriv ditt hjälpbehov
Onko sinulla apuvälineitä käytössä? Har du hjälpmedel som används? ei kyllä, mitä apuvälineitä nej ja, vilka hjälpmedel
Mitä sosiaali- tai terveydenhuollon palveluja käytät tällä hetkellä Vilka social- eller hälsovårdstjänster använder du för tillfället
Onko taloudellisessa tilanteessasi haasteita, minkälaisia / Finns det ekonomiska utmaningar i din situation, hurdana
Koetko yksinäisyyttä tai turvattomuutta, miksi / Upplever du att du ensam eller otrygg, varför

**NYKYINEN TOIMINTAKYKY JA AVUN TARVE
NUVARANDE FUNKTIONSFÖRMÅGA OCH BEHOV AV HJÄLP**

Muisti Minnet	hyvä bra	heikentynyt försvagat	huono dåligt
Liikkuminen Rörelseförmåga	itse klarar sig själv	hieman apua behöver lite hjälp	autettava behöver hjälp
Pukeutuminen/riisuutuminen På- och avklädsel	itse klarar sig själv	hieman apua behöver lite hjälp	autettava behöver hjälp
Suihku/sauna Dusch/bastu	itse klarar sig själv	hieman apua behöver lite hjälp	autettava behöver hjälp
Wc-käynnit Toalettbesök	itse klarar sig själv	hieman apua behöver lite hjälp	autettava behöver hjälp
Ruuanlaitto Matlagning	itse klarar sig själv	hieman apua behöver lite hjälp	autettava behöver hjälp
Lääkkeiden jako ja ottaminen Dosering och intagning av läkemedel	itse klarar sig själv	hieman apua behöver lite hjälp	autettava behöver hjälp
Asioiden hoito (kauppa, pankki, ym.) Skötsel av ärenden (butik, bank mm.)	itse klarar sig själv	hieman apua behöver lite hjälp	autettava behöver hjälp

Muu avun tarve, mikä / Annat behov av hjälp, vad

SUOSTUMUS / SAMTYCKE

Allekirjoituksellani annan suostumukseni että:

- hakemukseni käsittelyssä käytetään sosiaali- ja terveyshuollon asiakas- ja potilastietojani
- hakemusta voidaan tarvittaessa arvioida moniammatillisessa työryhmässä, jossa on sosiaali - ja terveystoimen ammattilaisia

Med min underskrift ger jag mitt samtycke till att:

- mina kund- och patientuppgifter inom social- och hälsovården används för att bearbeta min ansökan
- ansökan kan vid behov bedömas i en mångprofessionell arbetsgrupp med tjänsteinnehavare inom social – och hälsovårdssektorn

Paikka ja päiväys
Plats och datum

Asiakkaan/edunvalvojan allekirjoitus ja nimenselvennys
Klientens/intressebevakarens underskrift och namnförtydligande

Perustelut, jos allekirjoittajana on muu kuin hakija
Motivering om annan än den sökande undertecknar ansökan

VIRANHALTIJA TÄYTTÄÄ / TJÄNSTEINNEHAVARE FYLLER I

Hakemuksen saapumispvm / Datum när ansökan anlät

Viranhaltijan merkinnät / Tjänsteinnehavarens anteckningar